Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.

☐ **Mark this box if this form contains Restricted Information.**
Marque esta casilla si este formulario contiene información restringida.

☐ **CIRCUIT COURT** / **TRIBUNAL DE CIRCUITO**

☐ **DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR** / **TRIBUNAL DEL DISTRITO DE MARYLAND PARA** _____
City/County
Ciudad/Condado

Located at / Ubicado en _____
Court Address / Domicilio del tribunal

Case No. / Número de caso _____

Name of Petitioner on Original Court Order Nombre del Solicitante en la orden judicial original	**vs.** **contra**	Name of Respondent on Original Court Order Nombre del Demandado en la orden judicial original
Address Dirección		Address Dirección
City, State, Zip Ciudad, estado, código postal		City, State, Zip Ciudad, estado, código postal
Home Telephone No. N.º de teléfono de la casa Work Telephone No. N.º de teléfono del trabajo		Home Telephone No. N.º de teléfono de la casa Work Telephone No. N.º de teléfono del trabajo

GENERAL WAIVER AND RELEASE
EXENCIÓN GENERAL Y LIBERACIÓN
(CJ § 3-1510(c) or FL § 4-512(c))
(CJ § 3-1510(c) o FL § 4-512(c))

MDEC counties only: If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.
Solo para los condados de los tribunales electrónicos de Maryland (MDEC): si esta presentación contiene información restringida (confidencial por estatuto, regla u orden judicial), deberá incluir un Aviso sobre información restringida en virtud de la norma 20-201,1 (formulario MDJ-8) cuando haga esta presentación y marcar la casilla de información restringida en este formulario.

I, _____, hereby release and forever discharge ☐ petitioner ☐ respondent _____ and any
Name
and all other persons from any and all tort claims which I may have relating to this proceeding, and any tort claims that may arise out of this proceeding.

Yo, _____, por la presente eximo y libero por siempre al solicitante demandado _____ y a cualquier
Nombre
otra persona de toda demanda por actos ilícitos civiles que pudiera tener en relación con este procedimiento y de toda demanda por actos ilícitos civiles que pudieran surgir de este.

This General Waiver and Release is conditioned on the shielding of the court record and compliance with Annotated Code of Maryland, Courts and Judicial Proceedings Article § 3-1510 or Family Law Article § 4-512 as applicable, and shall be void if these conditions are not met.

Esta Exención general y liberación está condicionada por la protección de información de los registros del tribunal y el cumplimiento del Código Anotado de Maryland, el Artículo § 3-1510 de los procedimientos judiciales y de tribunales o el Artículo § 4-512 de la Ley de Familia, según corresponda, y será nula si no se cumplen tales condiciones.

Date
Fecha

Signature
Firma

Printed Name
Nombre en letra de imprenta

Address
Dirección

City, State, Zip
Ciudad, estado, código postal

Home Telephone No.
N.º de teléfono de la casa

Work Telephone No.
N.º de teléfono del trabajo

WAIVE